Distr.
GENERAL

S/RES/1183 (1998)
15 July 1998



مجلس الأمن

القرار ١١٨٣ (١٩٩٨)

الذي اتخذه مجلس الأمن في جلسته ٣٩٠٧
المعقودة في ١٥ تموز/يوليه ١٩٩٨

إن مجلس الأمن،

إذ يشير إلى جميع قراراته السابقة ذات الصلة، وبخاصة قراراته ٧٧٩ (١٩٩٢) المؤرخ ٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢، و ٩٨١ (١٩٩٥) المؤرخ ٣١ آذار/مارس ١٩٩٥، و ١١٤٧ (١٩٩٨) المؤرخ ١٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨،

وقد نظر في تقرير الأمين العام المؤرخ ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٩٨ (S/1998/578)، وإذ يلاحظ ما تضمنه تقرير الأمين العام من تقييم إيجابي للتطورات الأخيرة، بما في ذلك المبادرة المقدمة من جمهورية كرواتيا (S/1998/533، المرفق)، فيما يتعلق بحل نهائي لمسألة بريفلاكا المتنازع عليها،

وإذ يلاحظ أيضا اقتراح جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (S/1998/632، المرفق)، بشأن التسوية النهائية لمسألة بريفلاكا المتنازع عليها،

وإذ يعيد مرة أخرى تأكيد التزامه باستقلال جمهورية كرواتيا وسيادتها وسلامتها الإقليمية داخل حدودها الدولية المعترف بها،

وإذ يلاحظ من جديد الإعلان المشترك الذي وقعه في جنيف في ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٢ رئيسا جمهورية كرواتيا وجمهورية يوغوسلافيا الاتحادية، وبخاصة المادة ٣ التي أكدت من جديد اتفاقهما بشأن تجريد شبه جزيرة بريفلاكا من السلاح، وإذ يؤكد ما أسهم به هذا التجريد من خفض لحدة التوتر في المنطقة،

وإذ يعرب عن قلقه، رغم ذلك، لاستمرار الانتهاكات، القديمة العهد، لنظام التجريد من السلاح في المناطق التي حددتها الأمم المتحدة في المنطقة، ولإخفاق الطرفين في تحسين امتثالهما لنظام التجريد من السلاح حسبما أوصى به مراقبو بعثة الأمم المتحدة في بريفلاكا، بما في ذلك الأنشطة الهامة المتعلقة بإزالة

الألغام في منطقة تجريد السلاح، ولاستمرار التقييدات المفروضة على حرية تنقل موظفي البعثة داخل المنطقة الواقعة في إطار مسؤوليتهم،

وإذ يشير إلى اتفاق تطبيع العلاقات بين جمهورية كرواتيا وجمهورية يوغوسلافيا الاتحادية، الموقع في بلغراد في ٢٣ آب/أغسطس ١٩٩٦ (S/1996/706، المرفق)، والذي يلتزم الطرفان بمقتضاه بحل مسألة بريفلاكا المتنازع عليها بالوسائل السلمية عن طريق المفاوضات، بروح تستلهم ميثاق الأمم المتحدة وعلاقات حسن الجوار، وإذ يعرب عن بالغ قلقه لعدم إحراز أي تقدم هام صوب هذه التسوية،

وإذ يلاحظ أن وجود مراقبي الأمم المتحدة العسكريين لا يزال أمرا أساسيا للمحافظة على الظروف المواتية للتوصل إلى تسوية تفاوضية لمسألة بريفلاكا المتنازع عليها،

١ - يأذن لمراقبي الأمم المتحدة العسكريين بأن يواصلوا، حتى ١٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٩، رصـــد تجريـــد شبه جزيرة بريفلاكا من السلاح، وفقا للقرارين ٧٧٩ (١٩٩٢) و ٩٨١ (١٩٩٥) والفقرتين ١٩ و ٢٠ من تقرير الأمين العام المؤرخ ١٣ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٥ (S/1995/1028*)؛

٢ - يطلب إلى الطرفين اتخاذ تدابير أخرى للتقليل من حدة التوتر وتحسين السلامة والأمن في المنطقة؛

٣ - يكرر نداءه إلى الطرفين لوقف جميع انتهاكات نظام التجريد من السلاح في المناطق التي حددتها الأمم المتحدة والتعاون الكامل مع مراقبي الأمم المتحدة العسكريين، وكفالة سلامتهم وحرية حركتهم التامة وغير المقيدة، ويطلب إليهما الانتهاء دون إبطاء من عملية إزالة الألغام في المنطقة؛

٤ - يحث الطرفين على احترام التزاماتهما المتبادلة وتنفيذ اتفاق تطبيع العلاقات المبرم بين جمهورية كرواتيا وجمهورية يوغوسلافيا الاتحادية في ٢٣ آب/أغسطس ١٩٩٦ تنفيذا كاملا، وبخاصة التزامهما بالتوصل، عن طريق التفاوض، إلى حل لمسألة بريفلاكا المتنازع عليها وفقا للمادة ٤ من الاتفاق، ويطلب إليهما الدخول على الفور في مفاوضات بناءة؛

٥ - يطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى المجلس بحلول ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨ تقريرا عن الحالة في شبه جزيرة بريفلاكا، وبخاصة عن التقدم الذي تحرزه جمهورية كرواتيا وجمهورية يوغوسلافيا الاتحادية نحو التوصل إلى تسوية تحل خلافاتهما بالوسائل السلمية، وفي هذا السياق عن إمكانية تعديل بعثة مراقبي الأمم المتحدة في بريفلاكا؛

٦ - يطلب إلى مراقبي الأمم المتحدة العسكريين وقوة تثبيت الاستقرار المتعددة الجنسيات التي أذن بها مجلس الأمن في القرار ١٠٨٨ (١٩٩٦) المؤرخ ١٢ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٦، والذي مدد بموجب القرار ١١٧٤ (١٩٩٨)، أن يتعاونوا معا تعاونا تاما؛

٧ - يقرر إبقاء المسألة قيد نظره.

– – – – –